

# ANEKS NR 3 DO PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM

## WERSJA OSTATECZNA

### PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY – 8524 PL

*Kategoria środowiskowa B – zgodnie z OP 4.01 BŚ*

#### **Komponent 2:**

*Ochrona przed powodzią Kotliny Kłodzkiej*


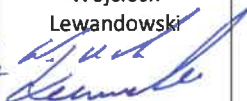
#### **Kontrakt na roboty 2A.2:**

*Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego  
rzeka Bystrzyca Dusznicka w miejscowości Szalejów  
oraz*

*Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego  
na potoku Duna miejscowość Krosnowice*

#### **Zadanie 2A.2/1:**

*Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego  
rzeka Bystrzyca Dusznicka w miejscowości Szalejów*

Wydanie	Data	Autor	Sprawdzający	Aprobata Klienta	Opis
I	11.08.2023	Monika Jaworska 	Wojciech Lewandowski 		

## **PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY**

współfinansowany przez:

Bank Światowy, Umowa Pożyczki Nr 8524 PL

Bank Rozwoju Rady Europy, Umowa Ramowa Pożyczki Nr LD 1866

Fundusz Spójności Unii Europejskiej (POIiŚ 2014-2020)

Budżet państwa

## **PLAN ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**

**Komponent:** *2 – Ochrona przed powodzią Kotliny Kłodzkiej*

**Podkomponent:** *2A – Ochrona czynna*

**Kontrakt:** *2A.2 – Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego rzeka Bystrzyca Dusznicka w miejscowości Szalejów oraz Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego na potoku Duna miejscowość Krosnowice*

**Część Kontraktu:** *Realizacja Zadania 2A.2/1 – Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego rzeka Bystrzyca Dusznicka w miejscowości Szalejów*

**Jednostka Wdrażania Projektu:**

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie**

**Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu**

**Autorzy opracowania:**

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

JRP OPDOW

**Konsultant wsparcia technicznego –**

Joint Venture: SWECO Consulting Sp. z o. o., SWECO Nederland B.V.

Wrocław, Sierpień 2023 r.

## Spis treści

1. Wstęp .....	4
2. Środowiskowe uwarunkowania realizacji .....	5
3. Działania łagodzące i monitorujące .....	6

**Załącznik 1** – Decyzja Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z dnia 25 maja 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.1) zmieniającą ostateczną decyzję znak: WPN.6401.268.2016.IL z dnia 26 sierpnia 2016 r., zmienionej decyzją znak: WPN.6401.327.2020.MH z dnia 23 listopada 2020 r., w zakresie wydłużenia terminu obowiązywania zezwolenia.

**Załącznik 2** – postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z dnia 19 lipca 2023 r., znak: WPN.6401.327.2020.MH.2, w sprawie sprostowania omyłki w decyzji RDOŚ we Wrocławiu znak: WPN.6401.327.2020.MH.1 z dnia 25 maja 2023 r.

**Załącznik 3** – postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z dnia 9 sierpnia 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.3) w sprawie sprostowania omyłki w postanowieniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu (znak: WPN.6401.327.2020.MH.2) z dnia 19 lipca 2023r.

## 1. WSTĘP

Biorąc pod uwagę planowany termin zakończenia robót budowlanych w ramach Kontraktu 2A.2/1 Budowa suchego zbiornika przeciwpowodziowego na rzece Bystrzyca Dusznicka w miejscowości Szalejów, realizowanego w ramach Projektu OPDOW, niezbędne okazało się ponowne przedłużenie terminu decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 23 listopada 2020 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH) zmieniającej decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu (znak: WPN.6401.268.2016.IL) z dnia 26 sierpnia 2016 r.

Decyzję w sprawie wydania zezwolenia na odstępstwa od zakazów w stosunku do chronionych gatunków zwierząt, przedłużono do dnia 30 czerwca 2024 r., decyzją Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z dnia 25 maja 2023 r., znak: WPN.6401.327.2020.MH.1. W terminie tym planowane jest zakończenie całości robót związanych z budową zbiornika Szalejów.

Z uwagi na konieczność wprowadzenia modyfikacji w treści niektórych działań łagodzących i monitoringowych, które wskazują termin obowiązywania zezwoleń, konieczne jest dokonanie zmian w obowiązującym aktualnie PZŚ. Niniejszy Aneks nr 3 do PZŚ dla Kontraktu 2A.2/1 zawiera i porządkuje niezbędne uzupełnienia, które po uzyskaniu statusu *No Objection* ze strony Banku Światowego, stają się dla Stron Kontraktu warunkami prowadzenia robót. Tym samym do PZŚ z dnia 4 lipca 2017 r. w Załączniku nr 4 dopisuje się decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska z dnia 25 maja 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.1) zmieniającą decyzję znak: WPN.6401.327.2020.MH z dnia 23 listopada 2020 r., która zmieniła decyzję z dnia 26 sierpnia 2016 r. (znak: WPN.6401.268.2016.IL), w zakresie wydłużenia terminu obowiązywania zezwolenia oraz postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, znak: WPN.6401.327.2020.MH.2 z dnia 19 lipca 2023 r., prostujące oczywistą omyłkę pisarską w decyzji z dnia 25 maja 2023 r. (znak WPN.6401.327.2020.MH.1), a także postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu z dnia 9 sierpnia 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.3) w sprawie sprostowania omyłki w postanowieniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu (znak: WPN.6401.327.2020.MH.2) z dnia 19 lipca 2023 r.

## **2. ŚRODOWISKOWE UWARUNKOWANIA REALIZACJI KONTRAKTU**

Wprowadzone zmiany do treści PZŚ nie mają wpływu na środowiskowe uwarunkowania realizacji inwestycji. Konieczność wprowadzenia zmiany terminów obowiązywania zezwoleń na odstępstwa od zakazów w stosunku do chronionych gatunków zwierząt, stanowi spełnienie wymagań formalno-prawnych w związku z aktualnie przyjętym terminem zakończenia robót.

### 3. DZIAŁANIA ŁAGODZĄCE I MONITORUJĄCE

Wykonawca prac zobowiązany jest do stosowania wszystkich, adekwatnych do rodzaju realizowanych robót, warunków prowadzenia prac określonych w załącznikach do PZŚ dla Kontraktu 2A.2/1: Załącznik 1 Plan działań łagodzących, Załącznik 2 Plan działań monitoringowych.

W przypadku stwierdzenia takiej konieczności na etapie prowadzenia prac, wszelkie niezbędne do realizacji robót decyzje administracyjne zobowiązany jest uzyskać Wykonawca.

Na potrzeby realizacji robót wprowadza się modyfikację następujących warunków PZŚ zawartych w Załączniku 1 i Załączniku 2:

#### **Poz. 126. Realizacja decyzji RDOŚ zezwalającej na odstępstwa od zakazów ochrony gatunkowej zwierząt**

[dotychczasowa treść]

W związku z realizacją Zadania, w *decyzji RDOŚ we Wrocławiu z dn. 26.08.2016 r. dla suchego zbiornika przeciwpowodziowego Szalejów Górny na rzece Bystrzyca Dusznicka (znak: WPN.6401.268.2016.IL – załącznik nr 4d do niniejszego PZŚ) zmienionej decyzją z dn. 23.11.2020 r. (znak WPN.6401.327.2020.MH – Załącznik 2 do niniejszego aneksu)* udzielono następujących zezwoleń w stosunku do osobników i siedlisk chronionych gatunków zwierząt, zlokalizowanych w granicach *obszaru realizacji Zadania*, w dolinie Bystrzyca Dusznickiej (kilometraż rzeki od km 8+300 do km 12+500), pomiędzy miejscowościami Szalejów Górny, Szalejów Dolny (na północy i zachodzie), Siemków (na wschodzie) oraz linią grzbietu oddzielającą Szalejów Górny i Szalejów Dolny od Starego Wielisławia (na południu):

- 1) w stosunku do 5 chronionych gatunków płazów i gadów wymienionych w pkt. 1 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 1 ww. decyzji;
- 2) w stosunku do 1 chronionego gatunku gada wymienionego w pkt. 2 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 2 ww. decyzji;
- 3) w stosunku do 2 chronionych gatunków ryb i minogów wymienionych w pkt. 3 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 3 ww. decyzji;
- 4) w stosunku do 1 chronionego gatunku ssaka wymienionego w pkt. 4 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 4 ww. decyzji;
- 5) w stosunku do 2 chronionych gatunków ssaków wymienionych w pkt. 5 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 5 ww. decyzji;
- 6) w stosunku do 6 chronionych gatunków nietoperzy wymienionych w pkt. 6 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 6 ww. decyzji;
- 7) w stosunku do 2 chronionych gatunków nietoperzy wymienionych w pkt. 7 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 7 ww. decyzji;
- 8) w stosunku do 58 chronionych gatunków ptaków wymienionych w pkt. 8 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 8 ww. decyzji;
- 9) w stosunku do 4 chronionych gatunków ptaków wymienionych w pkt. 9 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 9 ww. decyzji.

Powyższe zezwolenia zostały udzielone pod następującymi warunkami:

- a) wykonania działań związanych z odłowem i przeniesieniem osobników gatunków zwierząt chronionych z terenu budowy, opisanych w poz. 17, 34 i 37 w niniejszej tabeli;



- b) realizacji przedmiotowego zezwolenia łącznie z warunkami nałożonymi w *decyzji RDOŚ we Wrocławiu z dn. 30.09.2015 r. o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy suchego zbiornika przeciwpowodziowego Szalejów Górny na rzece Bystrzyca Dusznicka* (znak: WOOS.4233.8.2013.ŁCK.54 – załącznik nr 4a i b).

Zezwolenia określone w ww. decyzji są ważne w terminie do dnia 30 czerwca 2023 r.

Informację o zakresie wykorzystania zezwoleń określonych w ww. decyzji należy przedkładać do Inżyniera zgodnie z warunkami określonymi w poz. 137.

[treść po zmianie]

W związku z realizacją Zadania, w *decyzji RDOŚ we Wrocławiu z dn. 26.08.2016 r. dla suchego zbiornika przeciwpowodziowego Szalejów Górny na rzece Bystrzyca Dusznicka* (znak: WPN.6401.268.2016.IL – załącznik nr 4d do PZŚ), zmienionej decyzją z dn. 23.11.2020 r. (znak WPN.6401.327.2020.MH – załącznik nr 4f do PZŚ), a następnie zmienionej decyzją RDOŚ z dn. 25 maja 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.1 – załącznik nr 4g do PZŚ) oraz postanowieniem z dn. 19.07.2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.2 – załącznik 4h do PZŚ) i postanowieniem z dnia 9 sierpnia 2023 r. (znak: WPN.6401.327.2020.MH.3 – załącznik 4i do PZŚ), udzielono następujących zezwoleń w stosunku do osobników i siedlisk chronionych gatunków zwierząt, zlokalizowanych w granicach *obszaru realizacji Zadania*, w dolinie Bystrzycy Dusznickiej (kilometraż rzeki od km 8+300 do km 12+500), pomiędzy miejscowościami Szalejów Górny, Szalejów Dolny (na północy i zachodzie), Siemków (na wschodzie) oraz linią grzbietu oddzielającą Szalejów Górny i Szalejów Dolny od Starego Wielistawia (na południu):

- 1) w stosunku do 5 chronionych gatunków płazów i gadów wymienionych w pkt. 1 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 1 ww. decyzji;
- 2) w stosunku do 1 chronionego gatunku gada wymienionego w pkt. 2 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 2 ww. decyzji;
- 3) w stosunku do 2 chronionych gatunków ryb i minogów wymienionych w pkt. 3 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 3 ww. decyzji;
- 4) w stosunku do 1 chronionego gatunku ssaka wymienionego w pkt. 4 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 4 ww. decyzji;
- 5) w stosunku do 2 chronionych gatunków ssaków wymienionych w pkt. 5 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 5 ww. decyzji;
- 6) w stosunku do 6 chronionych gatunków nietoperzy wymienionych w pkt. 6 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 6 ww. decyzji;
- 7) w stosunku do 2 chronionych gatunków nietoperzy wymienionych w pkt. 7 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 7 ww. decyzji;
- 8) w stosunku do 58 chronionych gatunków ptaków wymienionych w pkt. 8 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 8 ww. decyzji;
- 9) w stosunku do 4 chronionych gatunków ptaków wymienionych w pkt. 9 ww. decyzji zezwala się na wykonywanie czynności opisanych w pkt. 9 ww. decyzji.

Powyższe zezwolenia zostały udzielone pod następującymi warunkami:

- a) wykonania działań związanych z odłowem i przeniesieniem osobników gatunków zwierząt chronionych z terenu budowy, opisanych w poz. 17, 34 i 37 w niniejszej tabeli;
- b) realizacji przedmiotowego zezwolenia łącznie z warunkami nałożonymi w *decyzji RDOŚ we Wrocławiu z dn. 30.09.2015 r. o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy suchego zbiornika przeciwpowodziowego Szalejów Górny na rzece Bystrzyca Dusznicka* (znak: WOOS.4233.8.2013.ŁCK.54 – załącznik nr 4a i b).

Zezwolenie określone w ww. decyzji jest ważne w terminie do dnia 30 czerwca 2024 r.

Informację o zakresie wykorzystania zezwoleń określonych w ww. decyzji należy przedkładać do Inżyniera zgodnie z warunkami określonymi w poz. 137.

**Poz. 137. Przekazywanie informacji o zakresie wykorzystania zezwoleń wymienionych w poz. 125 i 126 w Załączniku 1 PZŚ do RDOŚ we Wrocławiu**

[dotychczasowa treść]

Informacje o zakresie wykorzystania zezwoleń wymienionych w poz. 125 i 126 (tj. zezwoleń określonych w 2 decyzjach RDOŚ we Wrocławiu z dn. 26.08.2016 r. zmienionych decyzjami z dn. 23.11.2020 r.) należy przedkładać do RDOŚ we Wrocławiu według następujących zasad:

- Wykonawca przedłoży ww. informację do Inżyniera w terminie do dnia 15 grudnia danego roku oraz do 15 czerwca 2023 r.;
- Inżynier przedłoży ww. informacje do Zamawiającego w terminie 15 dni kalendarzowych od otrzymania ww. informacji od Wykonawcy (jednak nie później, niż do dnia 31 grudnia danego roku oraz nie później niż 30 czerwca w roku 2023);
- Zamawiający przedłoży ww. informacje do RDOŚ we Wrocławiu w terminie do dnia 15 stycznia następnego roku oraz 15 lipca w 2023 r. (ostatnie sprawozdanie).

[treść po zmianie]

Informacje o zakresie wykorzystania zezwoleń wymienionych w poz. 125 i 126 (tj. zezwoleń określonych w decyzjach RDOŚ tj. w poz. 125 z dn. 23.11.2020 r. oraz poz. 126 z dn. 25.05.2023 r.) należy przedkładać do RDOŚ we Wrocławiu według następujących zasad:

- Wykonawca przedłoży ww. informację do Inżyniera w terminie do dnia 15 grudnia danego roku kalendarzowego oraz do 15 czerwca 2024 r.;
- Inżynier przedłoży ww. informacje do Zamawiającego w terminie 15 dni kalendarzowych od otrzymania ww. informacji od Wykonawcy (jednak nie później, niż do dnia 31 grudnia danego roku oraz nie później niż 30 czerwca w roku 2024 r.);
- Zamawiający przedłoży ww. informacje do RDOŚ we Wrocławiu w terminie do dnia 15 stycznia następnego roku oraz do dnia 15 lipca w 2024 r. (ostatnie sprawozdanie).